



Briuselis, 2023 06 26
COM(2023) 373 final

2023/0216 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. rugsėjo 8 d. Įgyvendinimo sprendimas (ES) (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) dėl Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

Pasiūlymas

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. rugsėjo 8 d. Įgyvendinimo sprendimas (ES) (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) dėl Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/241, kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė¹, ypač į jo 20 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2021 m. gegužės 28 d. Airijai pateikus nacionalinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą, Komisija Tarybai pasiūlė teigiamą jo įvertinimą. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimu²;
- (2) pagal Reglamento (ES) 2021/241 11 straipsnio 2 dalį didžiausias finansinis įnašas kiekvienos valstybės negrąžintinai finansinei paramai pagal toje dalyje nustatytą metodiką turėtų būti atnaujintas ne vėliau kaip 2022 m. birželio 30 d. to atnaujinimo rezultatus 2022 m. birželio 30 d. Komisija pateikė Europos Parlamentui ir Tarybai;
- (3) manydama, kad dėl objektyvių aplinkybių nebegali įgyvendinti dalies ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano, 2023 m. gegužės 22 d. Airija pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 1 dalį pateikė Komisijai pagrįstą prašymą ir pasiūlė iš dalies pakeisti Tarybos įgyvendinimo sprendimą. Tuo remdamasi Airija pateikė iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą;
- (4) Airijos pateikti ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano daliniai pakeitimai susiję su dviem priemonėmis. Airija paaiškino, kad pagal nustatytą įgyvendinimo tvarkaraštį šių dviejų priemonių nebegalima visiškai įgyvendinti;
- (5) pirmasis pakeitimas susijęs su Tarybos įgyvendinimo sprendimo priedo 1 komponento „Žaliosios pertvarkos spartinimas“ 1.1. priemone „Mažų sąnaudų būsto renovavimo paskolų schemos rizikos mažinimas“, kurios tikslas – skatinti privačias investicijas į energijos vartojimo efektyvumą. Airija paaiškino, kad tos priemonės 1 ir 2 tarpinės reikšmės nebegali būti pasiektos pagal atitinkamą įgyvendinimo tvarkaraštį, nes dėl jų įgyvendinimo kilo nenumatytų problemų. Nenumatytos problemos susijusios su

¹ OL L 57, 2021 2 18, p. 17.

² ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1, dar nepaskelbta.

išaugusiais techniniais priemonės įgyvendinimo reikalavimais, į kuriuos buvo atkreiptas dėmesys per Europos investicijų banko atliktą išsamaus patikrinimo procedūrą: be Europos investicijų banko, reikalingas dar vienas priešpriešinis garantas, konkrečiai, Europos investicijų fondas. Ši nauja būtina paskolų garantijų schemos struktūra negali būti sukurta pagal pradinį įgyvendinimo tvarkaraštį. Į tai atsižvelgdama, Airija paprašė pratęsti pirmiau minėtų tarpinių reikšmių pasiekimo terminą jį perkeliant iš atitinkamai 2022 m. I ketvirčio ir 2022 m. II ketvirčio į 2023 m. III ketvirtį (abiems tarpinėms reikšmėms), todėl, atsižvelgiant į šias objektyvias aplinkybes, atitinkamai turėtų būti iš dalies pakeistas Tarybos įgyvendinimo sprendimas;

- (6) antrasis pakeitimas susijęs su 3 komponento „Socialinis ir ekonominis atsigavimas ir darbo vietų kūrimas“ 3.8. priemone „Socialinio ir įperkamo būsto pasiūlos didinimas“, kurią sudaro Žemės plėtros agentūros, kaip komercinės valstybinės agentūros, veiklos pradžia ir įstatymo dėl įperkamo būsto įsigaliojimas. Pagal priemonę reikalaujama, kad gyvenamieji būstai būtų statomi pagal įvairias reforma nustatytas schemas. Airija paaiškino, kad dėl Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pasekmių ir išliekančio neapibrėžtumo dėl Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos pagal nustatytą įgyvendinimo tvarkaraštį šios priemonės siektinų reikšmių Nr. 102 ir 103 pasiekti nebegalima. Dėl šių aplinkybių kilo statybinių medžiagų kainų infliacija, didėjo energijos išlaidos ir atsirado tiekimo grandinės problemų, todėl daugelio projektų įgyvendinimas vėlavo, svertinės statybinių medžiagų išlaidos 2021 m. išaugo 8,5 %, o 2022 m. – 17,5 p % (palyginti su 1,2 % vidutiniu metiniu augimu 2016 ir 2020 m.). Projektus įgyvendinti buvo vėluojama, nes rangovai negalėjo vykdyti darbų sutartyje nustatytais kainomis, o viešųjų konkursų pasiūlymų skaičius sumažėjo dėl suvokiamos rizikos ir bendro susirūpinimo dėl būsimų medžiagų ir energijos kainų. Į tai atsižvelgdama, Airija paprašė pratęsti pirmiau minėtų siektinų reikšmių pasiekimo terminą jį perkeliant iš 2022 m. I ketvirčio į 2023 m. III ketvirtį, todėl, atsižvelgiant į šias objektyvias aplinkybes, atitinkamai turėtų būti iš dalies pakeistas Tarybos įgyvendinimo sprendimas;
- (7) trečiasis pakeitimas susijęs su ta pačia 3.8. priemone. Airija paaiškino, kad siektina reikšmė Nr. 104 nebegali būti pasiekta pagal atitinkamą įgyvendinimo tvarkaraštį, nes per pasirengimo pradėti suinteresuotųjų subjektų įtraukimo procesą etapą, kuris vyko po ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pateikimo, buvo nustatytas akivaizdžiai geresnis metodas. Kadangi tokio tipo paramos nuosavam kapitalui schema iki to laiko niekada nebuvo vykdyta, pradiniam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane buvo laikoma, kad visos trys schemoje dalyvaujančios finansų įstaigos bus iš esmės vienodos: bus itin panašios jų IT sistemos, patvirtinimo procesai, teisinės priemonės ir t. t. Tačiau per suinteresuotųjų subjektų įtraukimo procesą nustatyta, kad pagrindinės IT sistemos, administraciniai hipotekos patvirtinimo procesai ir teisinės priemonės, skirtos pagal šias schemas įsigytų naujų būstų bendro nuosavo kapitalo daliai pripažinti, labai skiriasi. Todėl paaiškėjo poreikis įsteigti darbo grupę ir galiausiai buvo suderintos turto perdavimo tarp schemoje dalyvaujančių finansų įstaigų standartinės procedūros ir dokumentai. Dėl šios standartizavimo nustatymo ir įgyvendinimo buvo vėluojama pradėti vykdyti schemą, tačiau tai turėjo akivaizdžių privalumų: i) buvo užtikrintas didesnis nuoseklumas ir apibrėžtumas schemos paraiškų teikėjams, ii) buvo sukurta standartizuotas nuosavybės perdavimo procesas, iii) dėl to sumažėjo visų būstų pagal schemą įsigyjančių asmenų teisinės išlaidos ir iv) buvo garantuotas vienodas požiūris į bendrą nuosavybę ir hipotekinę skolą pagal schemą tais atvejais, kai padaroma žala turtui, negrąžinamos sumos ir būstas vėliau parduodamas. Į tai atsižvelgdama, Airija paprašė

pratęsti pirmiau minėtų siektinų reikšmių pasiekimo terminą jį perkeliant iš 2022 m. I ketvirčio į 2023 m. III ketvirtį, todėl, atsižvelgiant į pirmiau minėtas objektyvias aplinkybes, atitinkamai turėtų būti iš dalies pakeistas Tarybos įgyvendinimo sprendimas;

- (8) Komisija mano, kad Airijos nurodytos priežastys pateisina pakeitimus pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 2 dalį;
- (9) Komisija mano, kad Airijos pateikti pakeitimai nedaro poveikio teigiamam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano vertinimui, išdėstytam 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendime dėl Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano vertinimo, susijusio su ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano aktualumu, efektyvumu, veiksmingumu ir darna pagal 19 straipsnio 3 dalies a, b, c, d, e, f, g, h, i, j ir k punktuose nustatytus vertinimo kriterijus, patvirtinimo;
- (10) Komisijai teigiamai įvertinus iš dalies pakeistą Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą ir nustačius, kad ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus, pagal to reglamento 20 straipsnio 2 dalį ir V priedą šiame sprendime turėtų būti išdėstyti reformų ir investicinių projektų pakeitimai, būtini, kad būtų atsižvelgta į iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą;
- (11) iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytos bendros išlaidos sudaro 989 938 300 EUR. Kadangi visų šio iš dalies pakeisto plano numatytų išlaidų suma yra didesnė už atnaujintą Airijai teikiamą didžiausią finansinį įnašą, iš dalies pakeistam Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui skiriamas finansinis įnašas turėtų būti lygus bendrai atnaujinto Airijai teikiamo didžiausio finansinio įnašo sumai;
- (12) todėl 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 11046/21 dėl Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2021 m. rugsėjo 8 d. Įgyvendinimo sprendimas (ES) 11046/21 dėl Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo iš dalies keičiamas taip:

1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimas

Iš dalies pakeisto Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimas remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje numatytais kriterijais patvirtinamas. Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytos reformos ir investiciniai projektai, jo stebėsenos ir įgyvendinimo tvarka ir tvarkaraštis, įskaitant atitinkamas tarpines ir siektinas reikšmes, atitinkami rodikliai, susiję su numatytų tarpinių ir siektinų reikšmių pasiekimu, ir Komisijai užtikrinamos visapusiškos prieigos prie pagrindinių susijusių duomenų tvarka yra išdėstyti šio sprendimo priede.“;

2) 2 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„Sąjunga Airijai kaip negražintiną paramą skiria 914 368 618 EUR³ finansinį įnašą. Dėl skiriamos 914 368 618 EUR sumos turi būti teisiškai įsipareigota ne vėliau kaip 2022 m. gruodžio 31 d.“

3) Priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 1 skirsnis „Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytos reformos ir investicijos“ iš dalies keičiamas taip:

i) 1 punkte „Reformų ir investicijų aprašymas“, A. 1. komponentas „Žaliosios pertvarkos spartinimas“, A.2. „Su negražintina finansine parama susijusios stebėsenos ir įgyvendinimo tarpinės reikšmės, siektinos reikšmės, rodikliai ir tvarkaraštis“, 1 ir 2 eilutės pakeičiamos taip:

1.	1.1.	Tarpinė reikšmė	Finansinės priemonės nustatymas: atitinkamų ministerijų Airijos strateginės bankų korporacijos sutartinio susitarimo pasirašymas susijusios investavimo strategijos ir (arba) politikos paskelbimas siekiant užtikrinti bent vidutinio masto renovaciją, kuriai skirti bent 75 % išmokėtų paskolų.	Susitarimo pasirašymas ir susijusios investavimo strategijos ir (arba) politikos paskelbimas siekiant užtikrinti bent vidutinio masto renovaciją, kuriai skirti bent 75 % išmokėtų paskolų.	III ketv.	2023.	Atitinkamos ministerijos sudaro susitarimą su Airijos strategine bankų korporacija ir nustato finansinę priemonę, įskaitant susijusią investavimo strategiją ir (arba) politiką, kurioje nurodoma, kad bent 75 % paskolų pagal paskolų garantijų schemą išmokama renovacijos darbams finansuoti. Susitarimas ir investavimo strategija ir (arba) politika turi atitikti 2021 m. sausio 22 d. Komisijos gaires, susijusias su finansinėmis priemonėmis, siekiant užtikrinti, kad, <i>inter alia</i> , būtų laikomasi reikšmingos žalos nedarymo principo (RŽNP) visų tolesnės grandies investicijų, remiamų pagal garantijų schemą, lygmeniu. Susitarimu užtikrinama, kad vidutiniškai atliekant šiuos renovacijos darbus bus įvykdyta bent vidutinio lygio renovacija, kaip apibrėžta Komisijos rekomendacijoje (ES) 2019/786 dėl pastatų renovacijos. Pagal schemą suteiktos paskolos nedaro reikšmingos žalos aplinkos tikslams, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2020/852 17 straipsnyje, atsižvelgiant į priemonės aprašymą ir ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane nustatytus rizikos mažinimo veiksmus pagal RŽNP technines gaires (2021/C58/01). Visų
----	------	-----------------	--	---	-----------	-------	---

³ Ši suma atitinka finansinį asignavimą atėmus Airijos proporcingą išlaidų dalį pagal Reglamento (ES) 2021/241 6 straipsnio 2 dalį, apskaičiuotą pagal to reglamento 11 straipsnyje nurodytą metodiką.

								pirma priemonė turi atitikti atitinkamus ES ir nacionalinius aplinkosaugos teisės aktus ir pagal ją statybos darbus atliekantys ekonominės veiklos vykdytojai turi užtikrinti, kad bent 70 % (pagal svorį) statybvietyje susidariusių nepavojingų statybos ir griovimo atliekų (išskyrus 2000 m. gegužės 3 d. Sprendimu 2000/532/EB, keičiančiu Sprendimą 94/3/EB, nustatantį atliekų sąrašą pagal Tarybos direktyvos 75/442/EEB dėl atliekų 1 straipsnio a dalį, ir Tarybos sprendimą 94/904/EB, nustatantį pavojingų atliekų sąrašą pagal Tarybos direktyvos 91/689/EEB dėl pavojingų medžiagų 1 straipsnio 4 dalį (pranešta dokumentu Nr. C(2000) 1147) nustatyto Europos atliekų sąrašo 17 05 04 kategorijoje natūraliai susidarančias medžiagas) turi būti paruošiamos naudoti pakartotinai, perdirbti ir kitaip panaudoti, įskaitant užpildymo operacijas, kai atliekos naudojamos kaip kitų medžiagų pakaitalas, laikantis atliekų hierarchijos ir ES statybos ir griovimo atliekų tvarkymo protokolo.
„2.1.1.	„Mažų sąnaudų būsto renovavimo paskolų schemos rizikos mažinimas“	Tarpinė reikšmė	Pasirašyta pirmoji paskolos garantijos sutartis	Pirmoji dalyvaujanti kredito įstaiga pasirašo garantijos susitarimą pagal schemą	III ketv.	2023.	Sutartinį susitarimą pasinaudoti garantijų priemone pagal schemą turi pasirašyti bent viena dalyvaujanti kredito įstaiga ir garantai.	

ii) 1 punkte „Reformų ir investicijų aprašymas“, C. 3 komponentas „Socialinis ir ekonominis atsigavimas ir darbo vietų kūrimas“, C.1. „Su negrąžintina finansine parama susijusių reformų ir investicijų aprašymas“, reforma: 3.8. priemonės „Socialinio ir įperkamo būsto pasiūlos didinimas“ 4 dalis pakeičiama taip: „Reforma bus baigta įgyvendinti iki 2023 m. rugsėjo 30 d.“;

iii) 1 punkte „Reformų ir investicijų aprašymas“, C. 3 komponentas „Socialinis ir ekonominis atsigavimas ir darbo vietų kūrimas“, C.2. „Su negrąžintina finansine parama susijusios stebėsenos ir įgyvendinimo tarpinės reikšmės, siektinos reikšmės, rodikliai ir tvarkaraštis“ 102, 103 ir 104 eilutės pakeičiamos taip:

„102.	3.8.	Siektina reikšmė	Būstai parduodami	-	Skaičius	0	100	III ketv.	2023	Pagal naują įperkamo būsto įsigijimo schemą
-------	------	------------------	-------------------	---	----------	---	-----	-----------	------	---

	„Socialinio ir įperkamo būsto pasiūlos didinimas“		pagal naują įperkamo būsto įsigijimo schemą valstybinėje žemėje							valstybinėje žemėje turi būti sudaryta galimybė įsigyti bent 100 būstų. Atitiktis reikalavimams vertinama atsižvelgiant į pirmą kartą būstą įsigyjančio pirkėjo pajamas ir ar jis negali įpirkti būsto atviros rinkos kaina; pirmumo tvarka nustatoma, <i>inter alia</i>, pagal pirkėjo gyvenimo savivaldybės teritorijoje trukmę ir būsto dydį, palyginti su šeimos dydžiu. Laikoma, kad būstus galima parduoti užbaigus statybą ir priėmus reikalavimus atitinkančių pareiškėjų paraiškas. Turi būti užtikrinta, kad laikomasi atitinkamų ES ir nacionalinių aplinkos teisės aktų ir tarpinėje reikšmėje Nr. 101 nustatytų RŽNP reikalavimų.
„103.	3.8. „Socialinio ir įperkamo būsto pasiūlos didinimas“	Siektina reikšmė	Būstai pagal būsto savikaina pagrįstos nuomos sistemą	-	Skaičiai	0	450	III ketv.	2023	Urbanistiniuose centruose turi būti pastatyta ir vidutinės pajamas gaunantiems asmenims išnuomota ne mažiau kaip 450 būstų, kurių atviros rinkos kaina, nustatyta profesionalaus nekilnojamojo turto vertintojo, sumažinama ne mažiau kaip 25 %. Atitiktį reikalavimams nustato reglamentavimo ministras, remdamasis statistiniais pajamų duomenimis. Schema taikoma būstams Dubline, Korke, Golvėje, Limerike, Voterforde ir Dublino metropolinėje zonoje. Turi būti užtikrinta, kad laikomasi atitinkamų ES ir nacionalinių aplinkos teisės aktų ir tarpinėje reikšmėje Nr. 101 nustatytų RŽNP reikalavimų.

„104.	3.8. „Socialinio ir įperkamo būsto pasiūlos didinimas“	Siektina reikšmė	Būstai, skirti parduoti pirkėjams, kurie naudojami paramos nuosavam kapitalui schema	-	Skaičiai	0	100	III ketv.	2023	Bent 100 būstų turi būti skirta parduoti pirkėjams, kurie naudojami paramos nuosavam kapitalui schema Atsižvelgiant į išmatuojamą įperkamumo poreikį, pirkėjai naudojami parama nuosavam kapitalui, kuri sudaro iki 30 % atviros rinkos kainos. Turi būti užtikrinta, kad laikomasi atitinkamų ES ir nacionalinių aplinkos teisės aktų ir tarpinėje reikšmėje Nr. 101 nustatytų RŽNP reikalavimų.
-------	--	------------------	--	---	----------	---	-----	-----------	------	--

b) 2 skirsnis „Finansinė parama“ iš dalies keičiamas taip:

i) 1 punkte „Finansinis įnašas“ 1.1. „Pirma paramos dalis (negražintina parama)“, 1, 102, 103, 104 ir 2 eilutės išbraukiamos;

ii) 1 punkte „Finansinis įnašas“ 1.1. „Pirma paramos dalis (negražintina parama)“ paramos dalies suma „395 586 614 EUR“ paskutinėje eilutėje ir stulpelyje pakeičiama į „323 803 933 EUR“;

iii) 1 punkte „Finansinis įnašas“ 1.2. „Antra paramos dalis (negražintina parama)“ po 94 eilutės įterpiamos šios eilutės:

1.	1.1. „Mažų sąnaudų būsto renovavimo paskolų schemos rizikos mažinimas“	Tarpinė reikšmė	Finansinės priemonės nustatymas: atitinkamų ministerijų ir Airijos strateginės bankų korporacijos sutartinio susitarimo pasirašymas ir susijusios investavimo strategijos ir (arba) politikos sudarymas.
2.	1.1. „Mažų sąnaudų būsto renovavimo paskolų schemos rizikos mažinimas“	Tarpinė reikšmė	Pasirašyta pirmoji paskolos garantijos sutartis
102.	3.8. „Socialinio ir įperkamo būsto pasiūlos didinimas“	Siektina reikšmė	Būstai parduodami pagal naują įperkamo būsto įsigijimo sistemą valstybinėje žemėje
103.	3.8. „Socialinio ir įperkamo būsto pasiūlos didinimas“	Siektina reikšmė	Būstai pagal būsto savikaina pagrįstos nuomos sistemą
104.	3.8. „Socialinio ir įperkamo būsto pasiūlos didinimas“	Siektina reikšmė	Būstai, skirti parduoti pirkėjams, kurie naudojami paramos nuosavam kapitalui schema

iv) 1 punkte „Finansinis įnašas“ 1.2. „Antra paramos dalis (negražintina parama)“ paramos dalies suma „197 793 307 EUR“ paskutinėje eilutėje ir stulpelyje pakeičiama į „224 817 238 EUR“;

v) 1 punkte „Finansinis įnašas“ 1.3. „Trečia paramos dalis (negražintina parama)“ paramos dalies suma „197 793 307 EUR“ paskutinėje eilutėje ir stulpelyje pakeičiama į „182 873 724 EUR“;

vi) 1 punkte „Finansinis įnašas“ 1.4. „Ketvirta paramos dalis (negražintina parama)“ paramos dalies suma „148 344 980 EUR“ paskutinėje eilutėje ir stulpelyje pakeičiama į „137 155 293 EUR“;

vii) 1 punkte „Finansinis įnašas“ 1.5. „Penkta paramos dalis (negražintina parama)“ paramos dalies suma „49 448 326 EUR“ paskutinėje eilutėje ir stulpelyje pakeičiama į „45 718 429 EUR“.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Airijai.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė